

# Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

## 恶魔是你们的敌人

真主的平安和慈悯以及吉庆在你们上。

我从被驱逐的恶魔上求主佑助.奉至仁至慈的真主之名：

愿美好的祝福和平安降临于我们的贵圣穆罕默德(愿主福安之)上，今后两世的最高领袖。真主的使者ﷺ啊，请相助我们吧；至圣ﷺ尊贵的圣门弟子们（愿主喜悦圣门弟子们）啊，请相助我们吧；道统里的众谢赫们（愿主福安慈悯喜悦众谢赫们），请相助我们吧；请求许可与祝福，毛俩纳·大筛赫·阿卜杜拉·发伊兹·达厄斯塔尼（愿主喜悦之）、毛俩纳·筛赫·纳泽姆·哈格尼（愿主喜悦之），请相助我们；“我们的道统是陪伴（教导），美好（善良）在聚集之中”。

奉至仁至慈的真主之名：

## إِنَّ الشَّيْطَانَ لِلْإِنْسَانِ عَدُوٌّ مُّبِينٌ

“恶魔确是人类公开的仇敌。”（《古兰经》12:5）伟大真主的真言。

伟大尊荣的真主说：恶魔乃敌人。祂ﷻ说：“莫追随恶魔。”恶魔绝非友伴，永远不会成为良友。其陷阱遍布人间，人所行的每一步皆暗藏恶魔的罗网。若你追随它，心想“暂且与它为友，以免受其欺骗”，实则是在自欺。即便只随它一步，它必毁灭你。它从不愿你获益。你的敌人会为你谋福祉吗？绝无可能，他终日企图使你陷入苦难与毁灭。恶魔亦是如此。

正因如此，当今世人追随它时总想着：“让我们暂且追随它，日后再回头。”然而真正回头者寥寥无几。因为一旦追随，你将遭受层层伤害；它必将摧毁你。它摧毁人的今世与后世。但伟大尊荣的真主说：‘إِنَّ كَيْدَ الشَّيْطَانِ كَانَ ضَعِيفًا’，‘Inna kaydal-shayṭāni kana dha‘ifā’，‘确哉，恶魔的计谋，确是脆弱的。’（《古兰经》4:76）伟大尊荣的真主说：“它的所作所为是脆弱的。若有人悔过求饶，恶魔的一切努力都将化为乌有。”

# Mawlana Shaykh Muhammad Adil ar-Rabbani

因此，伟大尊荣的真主展现了仁慈。祂创造了恶魔，却未关闭悔罪之门。悔罪之门始终敞开，所犯之罪皆可以获得宽恕，善行则被记录在案。我们的先知（愿主福安之）教导我们：每天都当悔罪求恕。我们的先知（愿主福安之）说：“我每日亦七十次忏悔求恕。”纵然先知（愿主福安之）无任何过失，仍持续忏悔求恕。故我们当恒常忏悔求恕。为挫败恶魔的陷阱，令恶魔的诡计徒劳无功，我们必须忏悔求恕。而且需谨防在忏悔后重蹈覆辙。若主意欲，愿伟大尊荣的真主护佑我们，愿真主ﷻ庇护我们远离私欲之恶与恶魔之害。愿真主ﷻ护佑我们众人。

成功来自真主。颂念开端章。

有诵读的《古兰经》封印、我们有兄弟将其记录下来，他们为了逝去的家属、母亲及亲属的灵魂而诵读。我们首先将这些善功献给我们尊贵的至圣（愿主福安之），他的家属、圣门弟子们，所有的众先知、众奥里亚（圣友）、众纯洁之人，和我们导师们的灵魂。愿诵读之回赐到达他们。也献给所有信士穆斯林的灵魂。愿他们的所求都能实现，他们的祈祷得到满足，他们的先祖都长居乐园。

一切为了真主。颂念开端章。

毛俩纳·谢赫·穆罕默德·阿迪尔·冉巴尼（愿主喜悦之）

2025 年 11 月 28 日/伊斯兰历 1447 年 6 月 7 日

晨礼于阿克巴巴道堂，伊斯坦布尔